



目錄

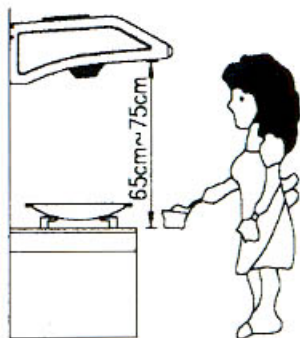
使用抽油煙機前	2	保養和清潔	4
安裝	2	其他注意事項	5
安裝步驟	3	性能規格表	5

使用抽油煙機前

- 包裝材料（塑膠袋、聚苯乙烯等）具有潛在危險，必須放置在小孩接觸不到的地方；
- 安裝必須由專業技術人員負責；
- 檢查額定銘牌上的額定電壓必須符合家用電壓；
- 安裝前，請檢查下列配件：
 - 排氣管接頭、易拆式油杯、易拆式摩打盛油器；
- 接通電源，開啟馬達和照明系統，檢查操作情況；
- 警告！本電器必須接駁地線！

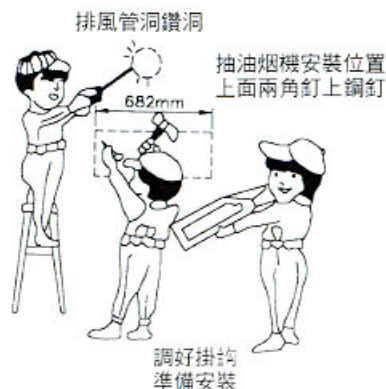
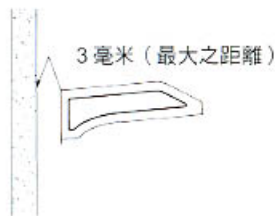
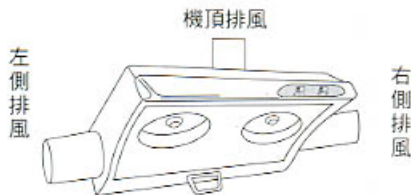
安裝

1. 位置：
門/窗的氣流擾動，可能令爐面的油煙無法流至有效的抽吸區域（離抽油煙機25cm處），影響抽油煙機的效果。
2. 定位：
 - 垂直量度抽油煙機底部至爐面頂部之安裝高度。此安裝高度不得少於65cm，建議的安裝高度在65至75cm之間；
 - 避免左右或向前傾斜。
3. 排氣管：
 - 建議使用6英寸直徑的排氣管，以便達到最佳抽吸效果。如果使用5英寸的排氣管，可以使用包裝中所附的接頭。
 - 為了增加抽油煙機的效果，排氣管的長度應儘量減小。



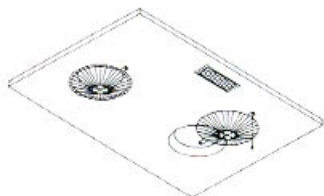
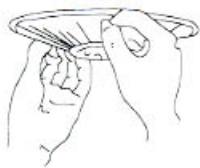
安裝步驟

1. 本機可用於地型狹小之空間。可任意選擇適當之排風方向。
2. 尋找一個安裝抽油煙機的適當位置，建議靠近窗子附近，能夠穿透窗子，讓排氣管通過。
3. 如果排氣管必須穿過牆壁，應特別留心牆壁的結構，牆壁中可能藏有鋼筋；
4. 確定左邊或右邊之排風方向時，請先取出封口鐵蓋，裝上專用接喉，同時將機頂出風口封上鐵蓋；
5. 刻出排氣出口的位置，然後小心鑽鑿孔口；
6. 確定抽油煙機的位置，刻出兩個懸掛鈎子的位置；
7. 在選擇的牆壁中釘入兩口鋼釘，外露3mm（最多），作懸掛抽油煙機之用；
8. 調校機身兩側的懸掛鈎子，將抽油煙機懸掛在鋼釘上，然後從兩側及前後，調校至水平位置；
9. 請遵循附送的排氣管接頭上的安裝指引，將排氣管接頭連接在抽油煙機上和窗/牆壁上（可以使用5英寸或6英寸的排氣管）；



保養和清潔

1. 清潔前，務必要切斷電源；
2. 定期清潔抽油煙機的內外側，可以保持抽油煙機壽命，切勿使用研磨性清潔劑。
3. 用螺絲刀拆卸螺絲，可拆卸風扇保護網清潔。完成後，必須重新裝回原位。
4. 按逆時針方向旋轉，可拆卸附在保護網的摩打盛油器清潔。完成後，按順時針方向旋轉，即可重新裝回原位。
5. 抽油煙機中央的盛油杯可拆卸作定期清潔。
6. 在開啟煮食爐前，請先開啟抽油煙機，以免廚房溫度過高。



其他注意事項

1. 為避免危險，在更換線路時，須由製造廠商或專業人員來執行。
2. 由瓦斯爐具或其他烹調燃燒所產生有害人體之油煙廢氣，必須由排煙管排出。
3. 當煮食時使用抽油煙機，必須有足夠之通風設備。
4. 如果未遵照指示進行清潔工作，容易發生危險。
5. 抽油煙機避免接近火源。
6. 安裝時請將電源關上。

性能規格表

機種	MV831
機種重量	淨重 15.2 公斤 毛重 18 公斤
機體尺寸(毫米) (深 X 高 X 寬)	618 x 273 x 785
包裝尺寸(毫米) (深 X 高 X 寬)	548 x 200 x 710
使用電壓	220V~240V, 50Hz
傳動方式	雙摩打
出風口徑	150mm
照明	60W, 白熾燈泡
排風量	15m ³ /min
摩打耗電量	130W

售後服務：

香港維修服務中心：
客務電器維修有限公司
荃灣德士古道 220-248 號荃灣工業中心 1710 室
客戶熱線：2406 9138



惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool U.S.A. 的註冊商標。



惠而浦乃美國惠而浦 Whirlpool U.S.A. 之註冊商標。 Whirlpool is the registered trademark of Whirlpool U.S.A.

Installation Manual

MV831



 **Whirlpool**
HOME APPLIANCES

CONTENT

Before using the hood	2	Maintenance and Cleaning	4
Installation	2	Others	5
Procedure	3	Specification	5

BEFORE USING THE HOOD

- * Packaging materials (plastic bags, polystyrene, etc) must be kept out of children's reach, as they are potentially dangerous.
- * Installation must be carried out by a qualified technician;
- * Check the voltage on the rating plate which should corresponds to the voltage in your home;
- * Check the following accessories before installation:
 - Exhaust duct adapter, detachable oil cup, detachable motor oil retainers;
- * Connect the power and switch on the motors and lighting system to check the operation;
- * Warning! This appliance must be earthed!

INSTALLATION

1. Location:

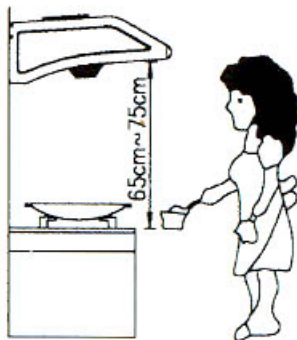
Air turbulence from window/door may reduce the effectiveness of hood as smoke from cooktop may not flow to the effective suction zone (25 cm from hood).

2. Position:

- * The installation height is measured vertically from the bottom of hood to the top of the stove. The minimum installation height should not be less than 65 cm and the recommended height is 65 to 75 cm;
- * Avoid left-right or front-dropped inclination.

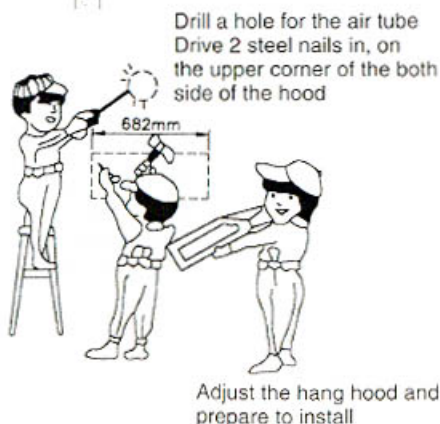
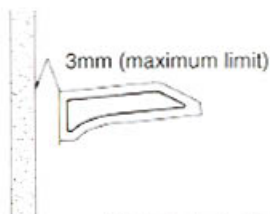
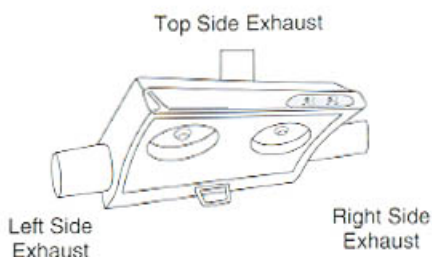
3. Exhaust duct:

- * 6-inch diameter exhaust duct is recommended to use in order to maximize suction efficiency. In case of 5-inch exhaust duct, an adapter as enclosed in the packaging can be used;
- * In order to increase the efficiency of hood, the length of exhaust duct must be minimized.



PROCEDURE

1. This cookerhood is suitable to be installed in kitchen with limited space. Position of exhaust tube installation is flexible.
2. Find a suitable installation position of hood which should be next to a window and can be cut to let the exhaust duct pass through;
3. If the exhaust duct has to pass through the wall, particular attention must be paid to the structure of the wall as steel reinforcement may be embedded;
4. If the exhaust tube is installed at right or left side (not on the top), please use the enclosed cap to block the exhaust outlet on the top of the cookerhood.
5. Mark the location of exhaust outlet hole, then cut/drill the hole with care;
6. Fix the position of hood and mark the position of the two hanging hooks;
7. Drive 2 steel nails into the selected wall with 3 mm (maximum) space leave behind for hanging the hood;
8. Adjust the hanging hooks on both sides of the hood and hang the hood on the steel nails, then adjust the hood from side to side and from front and back to a horizontal position;
9. Follow the instruction print on the enclosed exhaust duct adapter and connect the exhaust duct adapter to the hood and window / wall (5-inch or 6-inch duct can be used);



MAINTENANCE AND CLEANING

1. Always disconnect from power supply before cleaning.
2. Clean both exterior and interior of the hood at regular intervals can keep the hood more long lasting. Do not use abrasive cleanser.
3. Fan protection grille can be detached for cleaning by removing the screws with a screwdriver. It must be reinstalled after clean.
4. Oil retainers on the grille can also be detached for cleaning by turning the retainer in anti-clockwise direction and re-install at clockwise direction.
5. The oil cup in the centre of the hood for holding grease can be detached and cleaned regularly.
6. Make a habit to turn on the hood before the stove to avoid high heat in the kitchen.



Clockwise to install

Anti-clockwise to detach

OTHERS

1. Repair service including replacement of main cord should only be carried out by manufacturer, its service agent or a qualified technician. It is danger for anyone other than the above mentioned people to perform repair service.
2. Hazardous smoke/fume generated from burning Towngas/L.P. gas or/and cooking must be discharged outside the kitchen through the exhaust pipe.
3. Air ventilation inside kitchen must be maintained in good condition when range hood is using.
4. It is danger if cleaning is not carried out in accordance with the instructions specified in this user manual.
5. Do not directly flame the range hood.
6. During installation, power supply must be disconnected.

SPECIFICATIONS

Model	MV831
Weights	NW 15.2 kg GW 18 kg
Dimension (mm) (D x H x W)	618 x 273 x 785
Packing Dimension (D x H x W)	548 x 200 x 710
Electrical Specification	220V~240V, 50Hz
Transmission	Twin Motor
Diameter Outlet Pipe	150mm
Lighting System	60W, Bulb
Exhaust Flow	15m ³ /min
Load of Motor	130W

AFTER-SALES SERVICE :

Hong Kong Service Centre:
CONSUMER APPLIANCES SERVICE LIMITED
Room 1710, 17/F., Tsuen Wan Industrial Centre,
220 - 248 Texaco road, Tsuen Wan,
Hong Kong
Tel.: 2406-9138



Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA.